

К
ДАТ

احادیث فضلیہ

ترجمہ سی ایلان

ناشر و مرتبی: امام ظریف الامیرخانی.



КАСКИМЪ
ДАТЫПОВЪ

قزاندہ «اورنگ» مطبعہ سی.

КАЗАНЬ.

Электро-типографія „УРНЭК“

1909 г.

احاديث قدسيه

حديث قدسى ديب من حيث المعنى الله طرفندن من حيث اللفظ
فم نبویدن شرف صدور بيوريلان حديثلرگه ايتوله در، بو حديثلرنك
مفهوملرى كوبرهك وقتده موعظه دينيه دن عبارت بولغانغه كوره، طبيعى،
اخلاق اسلاميه واتقاء دينيه روحن مستعملره، تلقين ايتوده ايك
برنچى يول حسابلانورغه تيوشدر.

حاضرگه قدر مطبوعاتمزه بو حديث شريفلى جمع ايتوب نشر
ايتولگان كتابلر كورنهدكندن فقير شونلرى جمع ايدوب نشر
ايتهرگه نيتلدم.

ناشر.

سَمِعْتُ لَدِيَّ الرَّحْمَنَ الرَّحِيمَ

قال كعب الاحبار رضى الله عنه ان الله تبارك وتعالى يقول
فى بعض كتبه المنزلة

كعب الاحبار رضى الله عنه روايت ابته: الله تبارك وتعالى ايندرگان
كتابلرينك بعضيلرنده ايتنه:

(١) يَا ابْنَ آدَمَ لَا تَطْلُبْ حَوَائِجَكَ غَيْرِي وَإِنَّمَا طَلَبْتَنِي تَجِدَنِي
وَأَنَا أَقْرَبُ إِلَيْكَ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ

ای آدم اوغلی استامسا گل حاجتلكنى بدن باشقه دن وفایو
بیرده بنی استاساكدده طابارسك من سكا موینگداغی طامركدان یافنراق

(٢) يَا ابْنَ آدَمَ لَا تَأْمَنُ مِنْ مَكْرِي مَا لَمْ تَجْزِ الصِّرَاطَ
ای آدم اوغلی منم مكرمدن ایمین بولمه صراطدن اوتماينچه

(٣) يَا ابْنَ آدَمَ خَلَقْتُكَ لِاجْلِي وَخَلَقْتُ الْأَشْيَاءَ كُلَّهَا لِاجْلِكَ
فَبِرِسَالَتِكَ أَنْ تَتْرَكَ مَا خَلَقْتَهُ لِاجْلِكَ فِي جَنْبِ مَا خَلَقْتَهُ لِاجْلِي

ای آدم اوغلی بیراندم بن سنی اوزمنی بیلمك ایچون بیراندم
بارچه نرسه لرنی سنك فائدهك ایچون سیکسا لازمدر بس

اوزۇڭ ايچون خلق ايدىلگان نرسەنى بىنم ايچون ياراتلغان نرسەنىڭ
جىنبىدە قويماقلىق يعنى دنيا نرسەلرن قويىب بىنم رضالغىنى طلب ايدەسن

(۴) يَا اِبْنَ اٰدَمَ خَلَقْتُكَ مِنْ تَرَابٍ وَلَمْ يَتَّعِبْنِي خَلْقُكَ اِتَّعِبْنِي
رِزْقِكَ اَسْوَقُهُ اِلَيْكَ

اي آدم اوغلى ياراتىم من سنى توفراقدىن ومنى مشقتلىندىرمادى
سنى ياراتماقلىق ايا مشقتلىندىر مو منى سىنىڭ رىزۇڭ البتە مشقتلىندىر ماس
سوررمىن اول رىزۇقى سىڭا

(۵) يَا اِبْنَ اٰدَمَ خَلَقْتُكَ وَخَلَقْتُ كُلَّ شَيْءٍ يَرِيْدُكَ وَكُلُّ شَيْءٍ
يَرِيْدُكَ لِنَفْسِهِ وَاَنَا اَرِيْدُ لِنَفْسِكَ وَاَنْتَ تَسْفِرُ مِنِّي

اي آدم اوغلى ياراتىم مېن سىنى و ياراتىم سنى تىلاي تورغان
نرسەلرنى. ھەر نرسە تىلدىر سنى اوزى ايچون مېن تىلېمىن سنى اوز
فائىدەڭ ايچون وچالانىكە سېن قاچاسىڭ مېندىن

(۶) يَا اِبْنَ اٰدَمَ اِنْ قَنَعْتَ بِمَا قَسَمْتُ لَكَ مِنْ رِزْقِكَ اَتَاكَ
وَتَكُوْنُ عِنْدِي مَحْمُوْدًا وَاِنْ لَمْ تَقْنَعْ بِمَا قَسَمْتُ لَكَ سَلَطْتُ عَلَيْكَ
الدُّنْيَا تَرَكُضُ فِيْهَا كَرْكُضٍ وَحَشٍ فِي الْبَرِيَّةِ وَلَا يِنَالُ لَكَ اِلَّا مَا
قَسَمْتُ لَكَ وَاَنْتَ عِنْدِي مَذْمُوْمٌ

اي آدم اوغلى اگىر قناعت قىلساڭ مېن قىسمە قىلغان نرسەگە
رىزۇقتىن سىڭا رىزۇڭ كىلور و بولورساڭ مېن قاشمىدە ماقتاۋلى و اگىر
قناعت قىلماساڭ مېن قىسمە قىلغان نرسەگە، مسلط قىلورمىن سىڭا
دنيانى قازىنرسىڭ اول دنيادە قىر حيوانىنىڭ قازىنماق كېى قردە وچالانىكە
يىتىشمىس سىڭا، مگر يىتىش مېن سىڭا قىسمە قىلغانغىنە و سىن مېن قاشمىن
مىنموم بولورساڭ

(٧) يَا ابْنَ آدَمَ اسْنَانِكَ قَدِمْتَ مِنْ نِعْمَائِي وَلِسَانِكَ لَا تَمَلُّ مِنْ شِكْوَائِي

ای آدم اوغلی تشارک آر دیلر منم نعمتلم بلهن وحالانکه نلک یالقمیدر مینی شکایت قیلودن

(٨) يَا ابْنَ آدَمَ إِنِّي رَبِّيتُكَ فِي بَطْنِ أُمَّكَ لَا بَطْشَ لَكَ وَلَا

حرکه لک واخرجتک من بطنها سلیمآ واعطفت علیک قلب اُمک باللطف والرحمة حتی قامت بک وکبرت ثم رزقتک العقل والقوة

لتعبدنی فلهیت عن ذکری واشتغلت بما قسمت فبعزتی وجلالی لو دخلت الارض السابعة السفلی ما زدتك مثقال حبة

ای آدم اوغلی درستلکده مین تربیه قیلدم سنی آناک فارننک شول روشچه که سنک سیزووک وحرکانک یوق ایلیدی؛ چقاردم سنی آناک فارنندن سلامت بولغانک حالک وشفقتلو قیلدم سکا آناک نلک کوکلین لطف برله ورعمة برله تاکه آناک توردی سنی تربیه فیلوب واولوغ بولدک. آندان سوک رزفندر دم سکا عقل وقوتنی میکا عبادت قیلماقک ایچون بس بوش بولدک منم ذکرمدن وشغلله نلک مین قسمة قیلغان نرسه برله. بس عزة وجلالم برله قسم ایته من اگر کرساک توبانگی یدنچی مات بیرگه آرتدرمام قسمتکنی بر اولرق مقدری

(٩) يَا ابْنَ آدَمَ مَنْ رَضِيَ عَنِّي بِالْقَلِيلِ مِنَ الرِّزْقِ رَضِيَتْ عَنْهُ

بِالْقَلِيلِ مِنَ الْعَمَلِ

ای آدم اوغلی بر من راضی بولسه میندن آز رزق برله
راضی بولور من مین آندان آز نرسه برله عملدن

(۱۰) يَا ابْنَ آدَمَ تَوَدُّ اِلَىٰ بَطَلِبِ الْعِلْمِ وَالْعَمَلِ فَاِنَّ الْعِلْمَ بِلَا عَمَلٍ
كَشَجَرَةٍ بِلَا ثَمَرَةٍ وَالْعَمَلُ بِلَا عِلْمٍ كَالرَّعْدِ وَالْبَرْقِ بِلَا مَطَرٍ وَالْعِلْمُ
وَالْعَمَلُ مَعَ اَكْلِ الْحَرَامِ كَنَقْلِ الْمَاءِ فِي الْمِنْحَلِ

ای آدم اوغلی یا قن بول مکا علم استه مک برله، دخی عمل
قیلمق برله آنک ایچون عملسز علم ییمش سز آغاچ کبیر و علم سز
عمل یغور سز یاشن یاشناب کوک کوکرامک کبیر و علم هم عمل
حرام آشامق برله ایله ک بله صونی کوچرو کبیر

(۱۱) يَا ابْنَ آدَمَ الْاَشْيَاءُ ثَلَاثَةٌ فَوَاحِدَةٌ مِنْهَا لِي وَوَاحِدَةٌ مِنْهَا بَيْنِي
وَبَيْنِكَ وَوَاحِدَةٌ مِنْكَ. فَمِنْكَ الدُّعَاءُ وَعَلَى الْاِجَابَةِ قَلْبِي لَا تَحْجُبْ دَعْوَتَكَ
الَّا بِاَكْلِ الْحَرَامِ

ای آدم اوغلی نرسه لر اوچدر آنک برسی فضلیم ایله مکا
تیوشدر و برسی منیم ایله سنک آراکده در و برسی سننددر
سندن بولغانی دعا قیلیمقدر و بکا بولغانی قبول قیلیمقدر بس بنم قاشمک
پرده لیمس سنک دعاک مگر حرام آشاماقک برله پرده لنور

(۱۲) يَا ابْنَ آدَمَ اِنَّ خَوْفَ الْفَقْرِ يَخْرِجُ خَوْفَ النَّارِ مِنْ قَلْبِكَ وَطَوَّلَ
الْاَمَلِ يَمْنَعُكَ مِنَ الْعَمَلِ وَحُبُّ الْمَالِ يَخْرِجُ حُبِّي مِنْ قَلْبِكَ وَطَلَبُ الْعِزِّ
مِنْ غَيْرِي يَسْقِطُ مِنْ عَيْنِي وَحُبُّ مَنْ يَعْبُدُنِي يَدْنِيكَ مِنْ حُبِّي
وَبُغْضُ مَنْ يَبْغِضُنِي يَبْعُدُكَ مِنْ بِلَائِي وَالصِّدْقُ عِنْدَ الْغَضَبِ وَالرِّضَاءُ

يَرْفَعُكَ عِنْدِي وَبِصِدْقَةِ السِّرِّ تَنَالُ رِضْوَانِي وَبِكِتْمَانِ الْمَصَائِبِ تَسْكُونُ
مِنَ الْأَبْرَارِ

ای آدم اوغلی درستلکده فقیرلک قورقوسی چقارور اوتدن
قورقونی سنک کوکلکدن وطول الامل طیار سنی عملدن ومال محبتی
چقارور منم محبتنی کوکلکدن وعزة استمک مندن غیردن توشرور
سنی منم محبت نظرمدن وبکا عبادت قیلغوچیلرنی سومک یقین قیلر
سنی محبتمه ومنی دشمان توتقوچیلرنی دشمان توتماق ییراق قیلور
سنی منم بلامدن وتوغریلق آچو وقتنده مرتبگنی کوتارور منم
قارشمده ویاشرن صدقه بیرمک برله طابارسک رضالقمنی وقایغولرنی
یاشرمک برله بولورسک ایزگولردن

(۱۳) يَا ابْنَ آدَمَ رَاعِ قَلْبِكَ وَكُنْ حَارِسَهُ فَإِنَّ اطَّلَعَتْ فِي قَلْبِكَ
ووجدت فيه محبة من يبغضني او بغض من يعبدني لاحتونك ناراً
واكسو وجهك عاراً ثم امرتك الى ناري

ای آدم اوغلی رعایه ایله قلبگنی وبواغل قلبگنی صافلاغوچی
اگر مطلع بولسهک قلبکگه وطابساک قلبکده بنی دشمان
توتقوچیلرغه محبتنی یا که مکا عبادت قیلغوچیلرغه دشمانلقنی البته
چومدرورمن سنی اوتقه وکییرترمن یوزکا خورلقنی آندن صوکه امر
قیلورمن سنی اوزمنک اوتیمه

(۱۴) يَا ابْنَ آدَمَ تَرِيدُ وَارِيدُ وَلَا يَكُونُ إِلَّا مَا أُرِيدُ عَلَى مَا فِي
لَوْحِي وَأَنَا بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

ای آدم اوغلی سن تلایسک ومن تلایمن وحالانکه بولماس

مگر بولور بن تله گان نرسه گنه منم لوح محفوظده بولماقینه بناء وبن
سزنگ قياغان اشلرگزنى بلگوچىمن

(۱۵) يَا ابْنَ آدَمَ عَلَيْكَ بِالْفَرَائِضِ فَإِنَّ أَدِيَّتَ فَرَائِضِي جَعَلْتُ رِزْقَكَ
كَالجِبَالِ الرَّوَاسِي وَإِنْ طَفَفْتُ فَوَيْلٌ لِلْمُطَفِّفِينَ

ای آدم اوغلی سکا لازم بولسون فرضلرنی قیلماق اگر اوتساڭ
فرضلرمنی فیلورمن سنڭ رزقکنی بیوک طاغیر کبی واگر عبادتمه
کیمیچیک فیلساڭ بس نی کیونچدر عبادتمه کیهچیک قیلغوچیلرغه

(۱۶) يَا ابْنَ آدَمَ لَوْ أَعْطَيْتَكَ الدُّنْيَا كُلَّهَا مَا كَانَ لَكَ إِلَّا الْكَفَافُ
فَإِذَا رَزَقْتَكُ مِنْهَا مَا يَكْفِيكَ وَخَلَيْتُ حِسَابَهَا عَلَيَّ غَيْرِكَ فَإِنِّي إِذَا
مَحْسِنٌ إِلَيْكَ

ای آدم اوغلی اگر بیرسام بن سکا دنیاڭ بارچهسن بولماس
سکا مگر يتاچك مقدارغه بولور بس هر فايچان رزقلندرسام سنی
اول دنيادن سکا يتاچك قدرنی وقالدرسام دنيانڭ حسابنی سندن
باشقه لرغه بس مین اول وقتده سکا احسان قیلغوچی بولورمن.

(۱۷) يَا ابْنَ آدَمَ أَنَا لَكَ مَحَبٌّ فَبِحَبِّي كُنْ لِي مَحَبًّا

ای آدم اوغلی بن سنی سوگوچی من بس بنم محبتم برله سنڭ
بنی سوگوچی بول

(۱۸) يَا ابْنَ آدَمَ لَا تَعْصِنِي فَإِنِّي شَدِيدُ الْعِقَابِ فَإِنَّ شِدَّةَ كَلَامِي
وَعَذَابِي عَلَى مَنْ عَصَانِي وَإِنِّي لَغَفُورٌ رَحِيمٌ

ای آدم اوغلی مڭا گناه قیلمه زیرا که بنم عذابم قاطیدر
درستلکده بنم فاتیغ کلامم وعذابم مڭا گناه قیلغوچیغه بولغوچیدر
و بن گناهلرنی یارلقاغوچی ورحمت قیلغوچی من

(۱۹) يَا ابْنَ آدَمَ اخْتَارَكَ ثَلَاثَةَ اَهْلِكَ وَمَالِكَ وَعَمَلِكَ فَاَمَّا مَالُكَ
يُفَارِقُكَ اِذَا خَرَجْتَ رَجُلًا مِّنْ دَارِكَ الدُّنْيَا وَاَمَّا اَهْلُكَ يُفَارِقُونَكَ اِذَا
خَرَجْتَ رَجُلًا مِّنْ دَارِكَ ثُمَّ قَبْرُكَ وَلَا يَنْفَعُكَ اِلَّا عَمَلُكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
وَإِنْ كَانَ صَالِحًا اَصْلَحَ لَكَ وَإِنْ كَانَ نَبِيحًا اسْلَمَكَ مَكَانًا مُّهِلَكَ

ای آدم اوغلی اختیار فیلامن سنک ایچون اوچ نرسه فی اهلکنی
ومالکنی وعملکنی اما مالک آیلور سندن هر فایچان چقسه
سنک آباغک دنیا یورطندن واما اهلک آیلور ار سندن هر فایچان
چقسه آباغک یورطکندن قبرک طرفینه وفائده فیلماس سکا مگر
عملک فائده فیلور قیامت کوننده اگر بولسه عملک ایند گو ایند گولک
قیلرمن سکا و اگر بولسه عملک یاوز طابشورورمن سنسی هلاک
قیلغوچی اورنغه

(۲۰) يَا ابْنَ آدَمَ قَدْ جَرَّبْتُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَوَجَدْتُكُمْ كَاهِلِينَ
وَجَرَّبْتُكُمْ فِي الزَّكَاةِ فَوَجَدْتُكُمْ بَخِيلِينَ وَجَرَّبْتُكُمْ فِي الصَّوْمِ
فَوَجَدْتُكُمْ مَغْمُومِينَ وَجَرَّبْتُكُمْ فِي الْأَمْرَاضِ فَوَجَدْتُكُمْ شَاكِينَ
وَفِي الْخَيْرِ وَجَدْتُكُمْ مَانِعِينَ وَفِي الْمَسْجِدِ وَجَدْتُكُمْ كَالْأَسْرَىٰ وَفِي
الْأَسْوَاقِ كَالْأَمْرَاءِ وَفِي النَّفْسِ وَجَدْتُكُمْ أَقْوِيَاءَ وَفِي الْعَقْلِ ضَعْفَاءَ لَوْ
رَحِمْتُمْكُمْ رَحِمْتُمْكُمْ بِفَضْلِي وَكَرِمِي وَإِلَّا فَانْتُمْ بِهَذِهِ الْأَوْصَافِ لَا تَلِيقُونَ
رَحْمَتِي اقْنَعُوا تَكُونُوا اغْنِيَاءَ وَاتْرَكُوا الْحَسَدَ تَعِيشُونَ بِالرَّاحَةِ

ای آدم اوغلی تحقیق صنادم مین سزنی نمازده بس تابدم سزنی

یالقاو بولغانگیز حالده و صنادم سزنی زدکوده بس تابدم
 سزنی صاران لوسز و صنادم سزنی روزهده بس تابدم سزنی قایغولوسز
 و صنادم سزنی آورولرده بس تابدم سزنی شکایت قیلغوچیلر و ایند گولسک
 تابدم سزنی منع قیلغوچیلر و مسجدده تابدم سزنی اسیرلر کبی سز
 و بازارلرده امیر کبی سز و نفسک تابدم سزنی قوتلوسز و عقلک ضعیفلرسز
 اگر رحمة فیلسام سزگه رحمة فیلورمن اوز فضلهم و کرمم برله بولمسه
 سزله بو صفتلرگیز برله لایق توگل سز رحمتهمه قناعت قیلوگیز بای بولرسز
 و قویگیز کونچیلکنی ترکک فیلرسز راحت ایلان

(۲۱) يَا اِبْنَ آدَمَ اطِيعُونِي بِقَدْرِ احتیاجکم الیَّ وَاَعِصُونِي بِقَدْرِ
 صَبْرِكُمْ عَلٰی نَارِي

ای آدم اوغللری اطاعت قیلوگیز مکا احتیاجگیز قدرلی منم اوزریمه
 و عاصی اولوگیز مکا صبر قیلوگیز قدرلی اوتم اوزرینه

(۲۲) يَا بَنِي آدَمَ تَقَرَّبُونِي بِالنَّوَافِلِ وَاطِئُوا رِضَائِي بِرِضَاءِ الْمَسَاكِينِ
 وَارْغَبُوا رَحْمَتِي بِهَجَاسَةِ الْعُلَمَاءِ فَإِنَّ رَحْمَتِي لَا يَفَارِقُ الْعُلَمَاءَ لِحِظَّةٍ
 وَمَنْ تَكَبَّرَ لِلضُّعْفَاءِ وَالْمَسَاكِينِ بَعَثْتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي صُورَةِ النَّهْلَةِ
 ای آدم اوغللری یقین بولسگیز مکا نافله عبادتله برله واستهگیز
 منم رضالغمنی مسکینلرنی راضی قیلماق برله و رغبت قیلوگیز منم رحمتهم
 عالمرگه اولتردش بولو برله زیرا که منم رحتمم آیولمی عالمردن بر
 صلوددهده و بر من تکبرلک قیاسه ضعیفله و مسکین لره قوبارورمن آنی
 قیامت کوننده قورمسقه صورتنده

(۲۳) يَا بَنِي آدَمَ لَا تَكُونُوا مِنَ الَّذِينَ يَقْصِرُونَ فِي التَّوْبَةِ وَيَطُولُونَ
 الْأَمَلَ وَيَنْسَوْنَ الْعُقُوبَى وَيَسْمَعُونَ كَلَامَ الْوَعَاظِ وَيُبَاشِرُونَ أَعْمَالَ

الْفُسَاقِ اِنْ اَعْطَيْتَهُمْ لَا يَقْنَعُونَ وَاِنْ اَمْسَكَتَ لَا يَصْبِرُونَ يَطْلُبُونَ
مِنَ الْخَلْقِ الْوَفَاءَ وَهُمْ لَا يُوفُونَ بِاِحَدٍ

ای آدم اوغللری بولما کُر شونداين کمسنهلردن کيمچيلک قيلرلر
توبه ده واوزن قيلورلر املنى واوزلرى ايشتورلر واعظلر سوزنى
وحالانکه قيلورلر فاسقلر اشين اگر بيرسام آلاغه دنيا مالن قناعت
قيلماسلر و اگر بيرماسام صبر قيلماسلر طلب قيلورلر خلقدن وفانى
وحالانکه اوزلرى وفا قيلماسلر هيچ براوگه ده

(۲۴) يَا بَنِي آدَمِ الصَّبْرُ عَلَى طَاعَاتِي سَهْلٌ عَنِ مَبَاشِرَةِ الْمَعْصِيَةِ وَتَرْكُ
النُّؤُوبِ سَهْلٌ عَنِ حَرَارَةِ النَّارِ وَعَذَابُ الدُّنْيَا اَسْهَلُ عَنِ عَذَابِ الْعَقْبَى
وَكَلِّكُمْ فِي الضَّلَالَةِ اِلَّا مَنْ هَدَيْتَهُ وَكَلِّكُمْ هَالِكُونَ اِلَّا مَنْ اَنْجَيْتَهُ

ای آدم اوغللری چدامقلق منم طاعتلرم ننگ مشقتينه يكلدر گناه
قيلمدن وگناهلرني قويهق لق يكلدر جهنم اوتى ننگ اسسيلگندن و دنيا
عذابى يكلرا کدر آخرت عذابندن وبارچه کُر آرنغلقده در مگر آرنغلقه
توکلدر من هدايت فيلغان کهمسه وبارچه کُر هلاک بولغوچى در مگر
هلاک بولغوچى توکلدر من نجات بيرگان کهمسه

(۲۵) يَا اِبْنَ آدَمِ اصْبِرْ وَتَوَاضَعْ حَتَّى اَجْعَلَكَ عَالِيًا وَاَرْفَعْ دَرَجَتَكَ
وَاسْتَغْفِرْ اَغْفِرْ لَكَ وَاَطْلُبْ مِنِّي اَعْطَيْتَكَ وَتَبَّ اِلَى اِقْبَلِكَ وَتَصَدَّقْ مِنْ
مَالِكَ اَعْطَى بَرَكَهً لِمَاوَالِكَ وَصَلَّ قَوْمَكَ اَزِيدُ عَمْرَكَ

ای آدم اوغلى صبر قيل و تواضعل قیل تا که قیلورمن سنى یوفاری
و کوناررمن سنک درجه کنی و مندن مغفرت طلب قيل مغفرت قیلرمن
سکا و حاجتکنی مندن اسنا گل بیرورمن سکا و مکار جوع قيل قبول

قیلورمن سنی و صدقه بیرگل مالکدن برکات بیررمن مالکنا و توتاشغل
قومکا آرتدررمن عمرکنی

(۲۶) یا ابن آدم کیف تطلب العبادۃ بالشبع و کیف تطلب محبتی
بحب الدنيا و کیف تطلب جلاء القلب بکثرة النوم و کیف تطلب
رحمتی بالبخل و کیف تطلب جنتی باتباع الهوی و کیف تطلب
السعادة بالعلم القلیل و کیف تدعی الخوف وانت تعصینی

ای آدم اوغلی نیچک دعوی قیلاسک عبادتنی توفلق برله و نیچک
طلب قیلاسک بنم محبتمنی دنیانی سومک برله و نیچک طلب قیلاسک
کوکلنک صافلغن کوب یوقلامق برله و نیچک طلب قیلاسک منم رحمتنی
صارانلق برله و نیچک طلب قیلاسک منم جنتمنی نفس آرزوینه ایارمک
ایله و نیچک طلب قیلاسک سعادتنی آز علم ایله و نیچک دعوی
قیلاسک اللهدن قورقونی و عالانکه سن گناه قیلاسک

(۲۷) یا ابن آدم بینی و بینک ثلاثة احوالی والاخر لك والثالث
متوسط اما انه لي فهو روحك و اما انه لك فهو عملك و اما انه متوسط
فمنك السؤال و منی العطاء فافتح عين حياتك و ابصرني و اعبدني
تلاقنی و اطلبنی تجدنی

ای آدم اوغلی منم برله سنک آراکده اوچ نرسه باردی برسی منم
ایچوندر ایکنچیسی سنک ایچوندر اوچنچیسی اورتادهدر اما شول نرسه که
منم ایچوندر اول جانکدر و اما شول نرسه که سنک ایچوندر عملکدر
و اما شول نرسه که اورتادهدر بس سنمن صوراملق و مندن بیرمکلکدر
بس آچقل ترکاک کوزکنی و کورگل منم ذاتمنی و عبادت قیلغل مکا بولقر
سنک مکا و طلب قیل منی طابارسک منی

(۲۸) يَا ابْنَ آدَمَ إِنْ كَانَ فِي قَلْبِكَ قَسَاوَةٌ فِي بَدَنِكَ كَسَالَةٌ وَفِي

رِزْقِكَ قَبْضِيَّةٌ فَاعْلَمْ أَنَّ سَبَبَهَا كَثْرَةُ الْكَلَامِ اللَّغْوِ فَاجْتَنِبْ مِنْهَا

ای آدم اوغلی اگر بولسه سنک کوکلده قارالتی وبولسه بدنکده

یالقاولق وبولسه رزقکده قبضیه بس بلگل البته آنک سببی بوش

وفایدهسر سوزنک کوبلگیدر بس صافلانغل بوش سوزنی سویلاشودن

(۲۹) يَا ابْنَ آدَمَ لَا يَتِمُّ دِينُكَ وَإِيمَانُكَ مَا لَمْ يَسْتَقِمَّ لِسَانُكَ وَلَا

يَسْتَقِيمُ لِسَانُكَ حَتَّى تَسْتَحْيِيَ مِنْ رَبِّكَ وَإِذَا نَظَرْتَ إِلَى عَيْبِ الْخَلْقِ وَلَمْ

تَبْصُرَ عَيْبُوكَ فَقَدْ أَرْضَيْتَ الشَّيْطَانَ وَأَغْضَبْتَ الرَّحْمَنَ

ای آدم اوغلی تمام وکامل اولماس سنک دینک وایمانک تاکه

توغری بولماینجه سنک تلک وتوغری بولماس سنک تلک تا که اویالماساک

ربگدن هر فایچان قاراساک سین خلقتک عیبینه وکورمه ساک اوزکنک

عیبارکنی بس تعقیق راضی قیلدک سین شیطاننی و آچیفلاندردک رحماننی

(۳۰) يَا بَنِي آدَمَ إِنِّي مَنَعْتُكُمْ فَاثْكَرُونَ وَرَحِيمٌ فَاسْتَغْفِرُونِي وَمَعْبُودٌ

فَاعْبُدُونِي وَمَقْصُودٌ فَاقْصِبُونِي وَمَعْطٍ فَاسْأَلُونِي

ای آدم اوغللری درستلکده مین نعمت بیرگوچی من بس شکر

قیلگزلر مکا ومن رحمت قیلغوچی من بس مغفرت طلب قیلوگز مندن ومن

معبود من بس عبادت قیلگزلر مکا ومن مقصود من بس قصد قیلگزلر منی

ومن ویرگوچیمن بس صوراکزلر مندن حاجتگزلر منی

(۳۱) يَا بَنِي آدَمَ أَيْدَانُكُمْ ضَعِيفَةٌ وَأَسْفَارُكُمْ بَعِيدَةٌ وَالطَّرِقُ ثَقِيلَةٌ

وَالصِّرَاطُ أَدَقُّ مِنَ الشَّعْرِ وَالْقَاضِي رَبُّ الْعَالَمِينَ فَكَيْفَ تَرْغَبُونَ

فِي الدُّنْيَا الْفَانِيَةِ وَالنِّعَمِ الرَّايِلَةِ وَالْحَيَاةِ الْمُنْقَطِعَةِ

ای آدم اوغللری بدنلرگز ضعیفدر و سفرلرگز یرافدر و یوللر
 آغردر و یوللرگز داغی صراط کوپری قلبن نچکه در وقاضی اولوب حکم
 ایتدکوی بارچه عالملرنی تربیه قیلغوچی الله تعالی در بس نیچوک
 رغبت قیلدسز فانی بولغوچی دنیاغه وزائل بولغوچی نعمتلرگه و منقطع
 بولغوچی ترکلاککه

(۳۲) يَا بَنِي آدَمِ كَمِ مِنْ عَابِدِ يَفْسِدَهُ الْعَجَبُ وَ كَمِ مِنْ غَنِيِّ يَفْسِدُهُ
 غِنَاهُ وَ كَمِ مِنْ فَاقِرٍ يَفْسِدُهُ الْفَقْرُ وَ كَمِ مِنْ عَالِمٍ يَفْسِدُهُ عِلْمُهُ وَ كَمِ مِنْ
 جَاهِلٍ يَفْسِدُهُ جَهْلُهُ فَإِنْ لَمْ يَكُنِ الضَّعْفَاءُ وَالْمَشَائِخُ وَالْأَطْفَالُ لَقَطَعْتَ
 الْأَمْطَارَ وَمَا أَنْبَتَتْ نَبَاتًا فِي الْأَرْضِ

ای آدم اوغللری کوب عابدلر باردر فاسد قیلور یعنی بوزار
 آذک عملن تکبرلک و کوب بایلر باردرکه فاسد قیلور آنی بایلغی و کوب
 فقیرلر باردرکه فاسد قیلور آنلرنی فقیرلک و کوب عالم باردرکه فاسد
 قیلور آنی علملگی و کوب نادانلر باردرکه فاسد قیلور آنی نادانلغی
 بس اگر بولمسه ایدی ضعیفلر و قارت کشیلر و یاش بالالر البته کیسنار
 ایدم یغورلرنی یعنی یاودرماس ایدم و اوسدرماس ایدم بر اولاننی ده بیرده

(۳۳) يَا ابْنَ آدَمِ رَأْسُ كُلِّ حِكْمَةٍ خَشِيَةَ اللَّهِ وَ خَيْرُ الْغِنَاءِ الْقِنَاعَةُ وَ خَيْرُ
 الرِّزْقِ التَّقْوَى وَ خَيْرُ النِّعْمَةِ الْعَافِيَةُ وَ شَرُّ الْأَعْمَالِ الْكِبْرُ

ای آدم اوغللری بارچه حکمتنک باشی الله تعالی دن قورقمقدر
 و بایلقدنک آرتغراغی قناعت قیلمقدر و رزقنک یخشیراغی تقوالقدر
 و نعمتنک یخشیراغی سلامتلکدر و عمللرنک یمانراغی یالغاندر

(۳۴) يَا بَنِي آدَمِ إِنَّ الدُّنْيَا دَارٌ مِنْ لَا دَارَ لَهُ وَ مَالٌ مِنْ لَا مَالَ لَهُ

يَجْمَعُهَا مَنْ لَا عَقْلَ لَهُ وَيَفْرَحُ بِهَا مَنْ لَا فَهْمَ لَهُ وَيَحْرِصُ عَلَيْهَا مَنْ لَا
مَعْرِفَةَ لَهُ

ای آدم اوغللری درستلک دنیا، یورطی بولمغان کشینک یورطیدر
ومالی بولمغان کشینک مالیدر جمع قیلر اول دنیانی عقلی بولمغان کشی
وشادلانور اول دنیا برلن فهمی بولمغان کشی وحریرص بولور اول
دنیایه معرفتی بولمغان کشی

(۳۵) يَا ابْنَ آدَمَ لَا تَنْظُرَ لِصَغْرِ ذَنْبِكَ وَانظُرْ لِمَنْ أَذْنَبْتَ وَلَا تَنْظُرْ
لِلرِّزْقِ وَانظُرْ لِلرَّازِقِ

ای آدم اوغلی فاراماغل گناهکنک کچکنه لگینه وقاراغل کمگه
گناه قیلدک وقاراماغل رزقکنک آز لگینه ولسکن رزق بیرگو چینک اولوغ لگینه
(۳۶) يَا ابْنَ آدَمَ إِنِّي لَا أَنْظُرُ إِلَى صُورَتِكُمْ وَأَمْوَالِكُمْ بَلْ أَنْظُرُ إِلَى
قُلُوبِكُمْ وَأَعْمَالِكُمْ

ای آدم اوغلی من فارامین سزنگ صورتکنزگه ومالکنزغه بلکه
فارامین کوکل لکنزگه وعمل لکنزگه یعنی صورتکنزنگ کورکام ومالکنز
کوب بولوینه فارامین

(۳۷) يَا بَنِي آدَمَ اكْرِمُوا نَفْسَكُمْ بِالتَّوْبَةِ وَالْعَمَلِ الصَّالِحِ وَاخْشَوْا مِنِّي
قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مِقْدَارُهَا خَمْسُونَ أَلْفَ سَنَةٍ

ای آدم اوغللری حرمتلو قیلکنز نفسکنزنی توبه برله وایدگو
عمل قیلماق برله وقورقکنز مندن قیامت کونندن الکناری اول قیامت
کونی ننگ مقداری ایلی مگ یلدر

(۳۸) يَا بَنِي آدَمَ تَتَكَاوَنُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ هَلْ عِنْدَكُمْ أَمَانٌ مِنَ الْمَوْتِ

أَمْ بَرَاءَةٌ مِنَ النَّارِ نُفُوسِكُمْ هَالِكَةٌ وَمَا تَعْمَلُونَ ظَاهِرٌ عِنْدِي يَنْقُصُ
كُلَّ يَوْمٍ مِنْ أَعْمَارِكُمْ وَتَقْرَبُونَ مِنَ الْقَبْرِ

ای آدم اوغللری سویلاشه سز لر قیلما ی تورغان اشلر کزنی یا
سز نك فاشکزده بارمو ایمین لك اولمدن یا ایسه خلاصق خطی بارمو
اوتدن نفسلر کز هلاک بولغوجیدر وقیلغان عملر کز ظاهر در منم قاشمده
کیمیدر هر کون عملر کز دن و یقین بولسز قبرگه

(۳۹) يَا ابْنَ آدَمَ كُنْ لِي أَكْرَمَ لَكَ وَعَمَلٌ بِمَا أَمَرْتُكَ وَأَنْتَ عَمَّا نَهَيْتَهُ
أَجْعَلُ دِيَانًا وَإِنَّا أَقُولُ لِلشَّيْءِ كُنْ فَيَكُونُ

ای آدم اوغلی بنی استه مین سکا فائدهلی بولور من و عمل قیل
مین بیورغان نرسه برله و طیواغل من طیغان نرسه دن قیلور من سنی
دیانتلی و مین ایتور من هر نرسه گه بول دیب بس بولور

(۴۰) يَا ابْنَ آدَمَ قَدِمْ بِمَا فِي يَدَيْكَ مِنَ الْعَمَلِ لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ الْمَغْفِرَةِ
ای آدم اوغلی الگار ی قیل اوز قواکده بولغان عملنی مینم
قارشمده بولغان مغفرت ایچون

(۴۱) يَا ابْنَ آدَمَ إِذَا أَفْنَيْتَ عَمْرَكَ فِي الدُّنْيَا فَمَتَى تَطْلُبُ التَّوْبَةَ
بَطُولِ الْأَمَلِ وَتَرْجُو الْآخِرَةَ بِقَابِلِ الْعَبْدِ تَقُولُ قَوْلَ الْعَابِدِينَ وَتَعْمَلُ
عَمَلُ الْمُنَافِقِينَ

ای آدم اوغلی هر قایچان فانی قیلما سکا عمر کنی دنیساده طول
امل برله بس فای وقت استه رسک توبه نی و قایچان امید قیلور سکا آخرت
دولتنی آز عمل برله ایته سکا عابد لر سوزن وقیله سکا منافق لر عملن
(۴۲) يَا ابْنَ آدَمَ بِنِعْمَتِي قَدَرْتُ عَلَى طَاعَتِي وَبِعَافِيَّتِي قَدَرْتُ عَلَى

تَرَكِ مَعْصِيَتِي وَبِتَوْفِيقِي آدِيْتِ فَرَاغِي وَبِمَشِيَّتِي تَشَاءُ مَا تَشَاءُ لِنَفْسِكَ
وَلِي الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ

ای آدم اوغلی منم نعمتم سبیلی قادر بولدک منم طاعتمه وسنی
سلامت فیلماقم سبیلی قادر بولدک مکئا گناه قیلونی قویمغه ومنم
توفیق بیرماکم سبیلی اوتادک فرضلرمنی ومنم تلامگم برله تلیسک
نفسک ایچون تله گان نرسه لرکنی ومکئا بولغوچیدر کامل اولان حجة
(۴۳) يَا ابْنَ آدَمَ لَيْسَ كُلُّ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ وَإِنَّمَا
يَدْخُلُهَا مَنْ تَوَاضَعَ لِعِظْمَتِي وَقَطَعَ نَهَارَهُ بِذِكْرِي وَكَفَّ نَفْسَهُ عَنِ
الْحَرَامِ خَوْفًا وَيَأْوِي الْغَرِيبَ وَيُوَاسِي الْفَقِيرَ وَيَرْحَمُ الصَّغِيرَ

ای آدم اوغلی ایمسدر هر لا اله الا الله کلمه سنی ایتکان کشی
جنتکه کرسه یعنی بو کلمه نی ایتو برله گنه جنتکه کرماس بودر کم
مندن باشقه ایماس کرور اول جنتکه هر کم تواضعلق قیلسه بنم
اولوغ لقمه و قطع قیلسه یعنی اوتسکارسه کوندزنی بنم ذکرم ایله
ونفسنی طیسه حرامدن بندن قورقوب وقزغانسه غریبلرنی ومواساة
قیلسه فقیرلرگه ومرحمت قیلسه کچک لره

(۴۴) يَا ابْنَ آدَمَ إِذَا وَجَدْتَ قَسَاوَةً فِي قَلْبِكَ أَوْ سَقَمًا فِي بَدَنِكَ
أَوْ حِرْمَانًا فِي رِزْقِكَ أَوْ نَقْصَانًا فِي مَالِكَ فَأَعْلَمْ قَدْ تَكَلَّمْتَ فِي مَا لَا
يَعْنِيكَ

ای آدم اوغلی هر فایچان تابساک فارالق اوزکنک کوکلشد
پایسه آغزقلق تابساک تنکده یا که رزقکده بحر وملق وطارلق ومالکده

کیمیچیلک ناپساک بس بلگل درستلکده سین سویلاشکانسک مالا یعنی

سوزارنی یعنی دنیا و آخرتکده فایده بیرمی تورغان سوزارنی

(۴۵) يَا ابْنَ آدَمَ اِنْ كُنْتَ تُحِبُّ الْجَنَّةَ فَاِنَّ الرَّبَّ يُحِبُّ مَنْ اطَاعَهُ فَاَعْمَلْ

بِمَا يُحِبُّ الرَّبُّ تَدْخُلُ فِيْهَا تَحِبُّ وَاِنْ كُنْتَ تُكْرَهُ النَّارَ فَاِنَّ رَبَّكَ

يُكْرَهُ الْمَعَاصِيَ فَاتْرِكْ مَا يَكْرَهُهُ يَنْجِيْكَ مِمَّا تُكْرَهُ

ای آدم اوغلی اگر سین سویار بولساک جنتنی بس درستلکده

ربك سویادر اوزینه اطاعت قیلغان کشینی بس عمل قیل ربك

سویگان نرسه برلن کورسک سویگانیکه یعنی جنتکه اگر سین مکروه

کورر بولساک تموغنی بس درستلکده ربك مکروه کورادر گناه

اشلرنی بس قویغل ربك مکروه کورگاننی قوتقارور سنی مکروه

کورگانکدن یعنی تموغدن

(۴۶) يَا ابْنَ آدَمَ تَوَرَّعْ عَنِ الشُّبُهَاتِ تَعْرِفْنِيْ وَتَجُوعْ اَحْيَانًا تَرَانِيْ

وَتَفَرَّغْ بِعِبَادَتِيْ اِلَى تَضِيْفٍ

ای آدم اوغلی صافلانغل شبههلی نرسه لردن منی طانورسک و آچ

بولغل کوب وقتلرده منی کوررسک و فراغت ایله مکا عبادت قیل

قوناق بولورسک بئنا

(۴۷) يَا ابْنَ آدَمَ اِذَا لَمْ تَسْتَحْيِ مِنِّيْ فَاَعْمَلْ مَا شِئْتَ يَا مُسْكِيْنَ

ای آدم اوغلی هر فایچان مندن اویالماساک بس قیلغل تلگان

اشکنی ای مسکین

(۴۸) يَا ابْنَ آدَمَ لَوْ قَنَعَ الْعَبْدُ لَأَسْتَغْنَى بِهِ وَلَوْ تَرَكَ الْحَرَامَ لَأَخْلَصَ

وَلَوْ تَرَكَ الْحَرِصَ لَأَسْتَرَحَ وَلَوْ تَرَكَ الْكُذْبَ أَصْبَحَ صِدِيْقًا

ای آدم اوغلی اگر قناعت فیلسه بنده البته موکسز فیلنمش
بولور اول و اگر قویسه حرامنی البته قوتقارامش بولور اول اگر
قویسه حر یصلقنی البته راحتله نور اول و اگر قویسه یالغاننی طاکغه
سکورور اول صدیق بولغانی حالده

(۴۹) يَا ابْنَ آدَمَ مَنْ اطَاعَ هَوَاهُ كَانَ الْجَحِيمِ مَأْوَاهُ وَمَنْ خَالَفَ هَوَاهُ
كَانَتْ الْجَنَّةَ مَأْوَاهُ

ای آدم اوغلی بر من ایارسه نفس آرزوسینه بولور تموغ آنک
اورنی وبر من خلالق قیلسه نفس آرزوسینه بولور جنت آنک اورنی
(۵۰) يَا ابْنَ آدَمَ تَفَرَّغْ بِعِبَادَتِي أَمَلًا يَدِيكَ خَيْرًا وَأَغْنِيكَ بِلَا تَعْبٍ
وَأَعِزُّكَ بِلَا عَشِيرَةٍ

ای آدم اوغلی فارغ بولغل منم عبادتم برله طولتر من ایکی
فولکنی ایند گولک برله و موکسز فیلور من سنی مشقتسز و عزتلو
فیلور من سنی قوم قبیلهسز
(۵۱) يَا ابْنَ آدَمَ لَا تَمْنَعِ الْمُحْتَاجَ مِمَّا فِي يَدَيْكَ حَتَّى لَا أَمْنَعَكَ مِمَّا
فِي يَدِي

ای آدم اوغلی منع قیلامغل محتاجنی ایکی فولکده بولغان
نرسه دن تا که منع قیلام سنی قدرت قولمه بولغان نرسه دن
(۵۲) يَا ابْنَ آدَمَ أَكْرِمُ ضَيْفِي أَكْرِمُ ضَيْفِكَ فَقَالَ إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ
السَّلَامُ يَا رَبِّ أَنَا أَعْرِفُ ضَيْفِي فَمَنْ ضَيْفِكَ فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى ضَيْفِي
الْفَقِيرُ الَّذِي لَا تَعْرِفُهُ

ای آدم اوغلی حرمتله منم قوناغمنی مینک هرمتلرم سنک قوناغمکنی

بس ایتدی حضرت ابراهیم ای ربم بن تانیمن اور قوناغمنی بس
سناک قوناغاک کمدر بس ایتدی الله تعالی منم قوناغم شونداالین فقیردر
سن آنی طانمازساک

(۵۳) يَا بَنِي آدَمَ كُلُّكُمْ ضَالٌّ إِلَّا مَنْ هَدَيْتَهُ وَكُلُّكُمْ مَرِيضٌ إِلَّا مَنْ شَفَيْتَهُ وَكُلُّكُمْ فَقِيرٌ إِلَّا مَنْ أَغْنَيْتَهُ وَكُلُّكُمْ جَاهِلٌ إِلَّا مَنْ عَلَّمْتَهُ

أَطْلُبُونِي تَجِدُونِي

ای آدم اوغللری بارچه کز آزغوچیسز مگر آزغوچی توگلدر
مین هدایت فیلغان کشیگنه وبارچه کز سرخاوسز مگر سرخاو توگل
مین شفا بیرگان کشیگنه وبارچه کز فقیرسز مگر فقیر توگلدر مین
بای فیلغان کشیگنه وبارچه کز نادانسز مگر نادان توگلدر مین
اوگراتکان کشیگنه طلب قیلکزلر بنی طابارسزلر منی طلب قیلسه کز

(۵۴) يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّ الرِّزْقَ مَقْسُومٌ وَالْأَجَلَ مَعْلُومٌ وَالْحَرِيصَ مُحْرَمٌ
وَالْبَخْلَ مَذْمُومٌ وَالنِّعْمَةَ لَا تَدُومُ وَالْإِسْتِقْصَاءُ مَسْمُومٌ وَالرِّزْقَ حَى قِيَوْمٍ

ای آدم اوغلی درستاکیده رزق قسمة قیلنمشدر و اجلانک کیلوی
معلومدر و حریص کشی محرومدر و صارانلق مذمومدر و دنیا نعمتی
دایم بولماس و نعمتنک نهایتنی استامک آغولانمشدر و رزق بیرگوچی
حی و قیومدر

(۵۵) يَا ابْنَ آدَمَ إِذَا وَقَعَتْ فِي الْبَلَاءِ ذَكَرْتَنِي وَإِذَا كَشَفْتَهُ عَنْكَ

نَسِيتَنِي كَأَنَّكَ مَا عَرَفْتَنِي

ای آدم اوغلی هر فایچان بلاغه توشساک بنی ذکر قیلهساک
وهر فایچان بیارسام اول بلانی سندن خاطرکدن چغارساک گویا کم
سن بنی طانمیساک

(۵۶) يَا ابْنَ آدَمَ اَنَا مَا اطَّلَبُكَ بِعَمَلِ غَدٍ فَلَا تَطَّالِبْنِي بِرِزْقِ غَدٍ
ای آدم اوغلی بن صورامین سندن ایرته گی کوننک عملنی

بس استمه مه بنی ایرته گی کوننک رزقی برله

(۵۷) يَا ابْنَ آدَمَ بِقَدْرِ مَا تُوَفَّقُ أَخْلُقُ عَلَيْكَ

ای آدم اوغلی کشیلرگه نفقه بیرگاننک قدرلی خلق قیلهمن سکا

یعنی کشیگه بیرماکنک سببلی سننک دولتک کیمیمهس

(۵۸) يَا ابْنَ آدَمَ قَدْ خَلَقْتُ لِعَيْنَيْكَ طَبَقًا فَاذَا أَرَدْتَ أَنْ تَنْظُرَ إِلَى

مَا لَيْسَ لَكَ فَاطْبِقْ عَلَيْهِمَا وَقَدْ خَلَقْتُ لِفَمِّكَ طَبَقًا فَاذَا أَرَدْتَ أَنْ

تَتَكَلَّمَ فِيمَا لَا يَعْنِيكَ فَاطْبِقْ إِلَيْهِ

ای آدم اوغلی تحقیق یراندم سننک ایسکی کوزگه قاپچاق بس

هر قاپچاق تلساکنق قارامافلغه سننک ایچون فائده لی بولمغان نرسه گه

بس ایسکی کوزکننک قاپچاقن قاپلا و تحقیق یراندم سننک آغزگه قاپچاق

اگر تلساکنق هر قاپچاقن سویلشماکنکه دنیا و آخرتگه فائده بیرمی

طورغان سوزلرنی بس آغزکننک قاپچاقن قاپلا یعنی سویلاشمه

(۵۹) يَا ابْنَ آدَمَ خَلَقْتُكَ لِعِبَادَتِي فَلَا تَلْعَبْ وَتَكْفُلْتِ بِرِزْقِكَ فَلَا

تَتَعَبْ أَنْ وَجَدْتَنِي وَجَدْتُ كُلَّ شَيْءٍ وَإِنْ فَتُّ عَنْكَ فَاتَّ عَنْكَ

كُلَّ شَيْءٍ

ای آدم اوغلی یراندم مین سنی عبادت قیلیق ایچون بس

اوینامه و کفیل بولدم مین سننک رزقنک ایچون بس مشقت چیکمه اگر

طابساکنق بنی طابارسکنق بارچه نرسه نی واگر بن سندن فوت قیلسام

فوت قیلور سندن بارچه نرسه

(۶۰) يَا ابْنَ آدَمَ قَدْ عَلَّقْتُ فِي رَقَبَتِكَ مَخْلَاتَيْنِ وَجَعَلْتُ فِي أَحَدِيهِمَا
 عَيْبُوكَ وَفِي الْآخَرَى عَيْبَ النَّاسِ فَحَوَّلْتُ عَيْبُوكَ إِلَى وِرَائِكَ وَجَعَلْتُ
 عَيْبَ النَّاسِ قُدَامَكَ وَأَنْتَ تَطَّلِعُ فِيهَا كُلَّ وَقْتٍ وَمَا هَذَا أَنْصَافًا
 ای آدم اوغلی تحقیق آصدم مین سنڭ موینگه ایکی قاپچق
 وقیلدم بن آنلرناڭ برسندہ سنڭ عیبارکنی وایکنچیسندہ قیلدم کشی
 عیبلرنی بس ایلاندردڭ سین اوزکڭڭ عیبلرکنی آرفاڭ طرفینه وباشقه لرنڭ
 عیبلرنی آل طرفگه یعنی اوزکڭڭ عیبلرکنی کورمیسن وباشقه لرنڭ
 عیبلرنی سین هر وقتده تیکشراساڭ ایماسدر بواشاڭ سنڭ انصافدن.

